



ELITE C710

gaming mechanical keyboard

EN
User manual

MK
Упатства за употреба

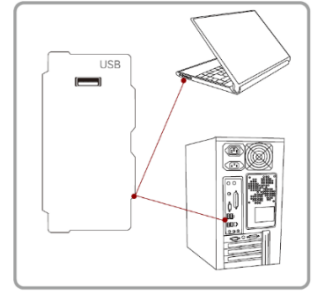
HR | BIH | CG
Upute za uporabu

ALB
Udhëzime për përdorim

SRB | BIH | CG
Korisničko uputstvo

Installation and use steps (as the picture on the right side)

1. Insert the USB interface of the keyboard into the USB interface of the notebook or PC.
2. The computer will automatically identify the keyboard device and install the driver.
3. Driver installation is complete, the keyboard can be used normally.

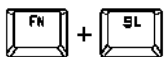
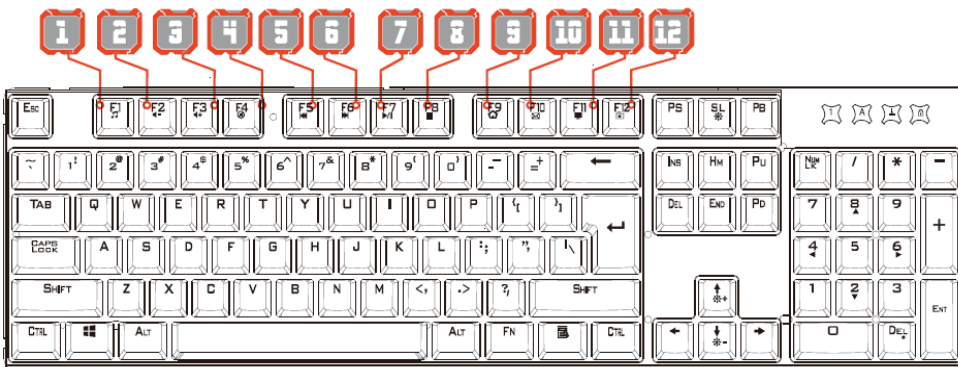


Specifications:

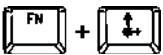
Product Name:	Gaming Mechanical Keyboard
Port:	USB
Cable:	1.5 m
Keys tech:	Mechanical switch keys
Mechanical keyboard:	Yes
PNP:	Plug and Play, Auto driver setup
Voltage:	5V/DC
Product Name:	Wired
Keys life:	More than 50 Millions
Multimedia Keys Function:	Yes
Backlighting:	Yes
Support the ergonomics:	Yes
Current:	400 mA

Multimedia Keys Function as following:

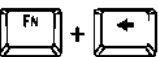
- | | | | |
|------------|---------------------|------------|---------------------|
| 1 FN+F1= | CD | 2 FN+F2= | Decrease the volume |
| 3 FN+F3= | Increase the volume | 4 FN+F4= | Mute |
| 5 FN+F5= | Move Previous | 6 FN+F6= | Move Next |
| 7 FN+F7= | PLAY/Pause | 8 FN+F8= | Stop |
| 9 FN+F9= | Open Website | 10 FN+F10= | Mail |
| 11 FN+F11= | My computer | 12 FN+F12= | Favorite |



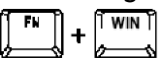
The mechanical keyboard has 9 kinds of backlighting mode. Press FN+SL key to change the backlighting mode.



There are there adjustable brightness are adjustable for backlighting. Press FN+↑ or FN+↓ to adjust it.



The backlighting has 5 levels speed adjustable. Press FN+ ← or Fn+→ to adjust it.



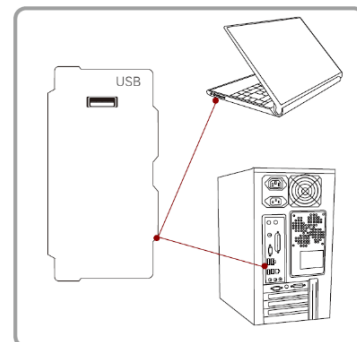
Press FN+WIN Key= LOCK THE WIN KEY FUNCTION (when the WIN KEY is locked, the Win-Lock LED will be lighting).

Compatible OS:

- WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000
- OSX.10.2 or above

Koraci instalacije i korištenja (slika desno)

1. Umetnite USB sučelje tipkovnice u USB utor laptopa ili računala.
2. Računalo će automatski identificirati tipkovnicu te instalirati driver.
3. Instalacija drivera je dovršena, tipkovnica je spremna za upotrebu.

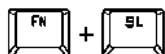
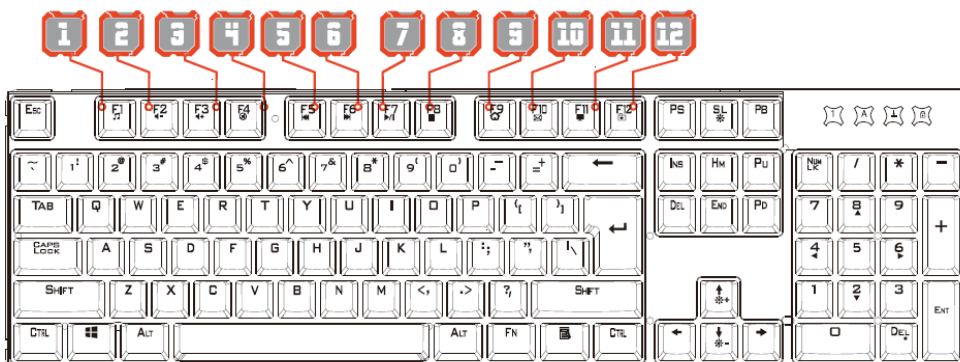


Specifikacije:

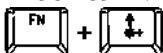
Naziv proizvoda:	mehanička igrača tipkovnica
Priključak:	USB
Kabel:	1.5 m
Tipke:	mehaničke switch tipke
Mehanička tipkovnica:	Da
PNP:	priključi i igranj, automatska postavka drivera
Napon:	5V/DC
Tip spoja:	žičana
Trajanje tipki:	više od 50 milijuna
Multimedijske funkcije tipki:	Da
Pozadinsko svjetlo:	Da
Ergonomična potpora:	Da
Struja:	400 mA

Funkcije multimedijskih tipki:

- | | | | |
|------------|---------------------|------------|----------------|
| 1 FN+F1= | CD | 2 FN+F2= | smanji volumen |
| 3 FN+F3= | povećaj volumen | 4 FN+F4= | utišaj |
| 5 FN+F5= | prethodno | 6 FN+F6= | sljedeće |
| 7 FN+F7= | pokreni/pauza | 8 FN+F8= | zaustavi |
| 9 FN+F9= | otvori web stranicu | 10 FN+F10= | mail |
| 11 FN+F11= | moje računalo | 12 FN+F12= | favoriti |



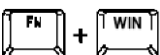
1. Mehanička tipkovnica ima 9 vrsta pozadinskih svjetala. Pritisnite FN+SL tipke kako bi promijenili način pozadinskog svjetla.



2. Jačina pozadinskog svjetla je podesiva. Pritisnite FN+↑ ili FN+↓ kako bi podesili.



3. Pozadinsko svjetlo ima 5 razina brzine. Pritisnite FN+ ← ili FN+→ kako bi podesili.



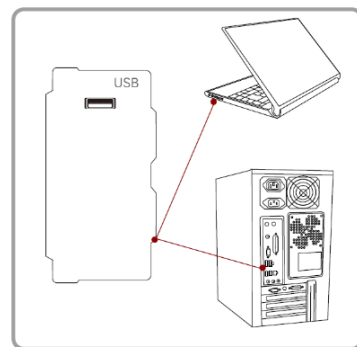
4. Pritisnite FN+WIN tipku = ZAKLJUČAJTE FUNKCIJU WIN TIPKE (Kada je WIN tipka zaključana LED oznaka Win-zaključavanja svijetli).

Kompatibilni sustavi:

- WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000
- OSX.10.2 ili noviji

Koraci instalacije i korištenja (kao na slici sa desne strane)

1. Umetnite USB priključak tastature u USB slot laptopa ili računara.
2. Računar će automatski identifikovati tastaturu te instalirati driver.
3. Instalacija drivera je dovršena, tastatura je spremna za upotrebu.

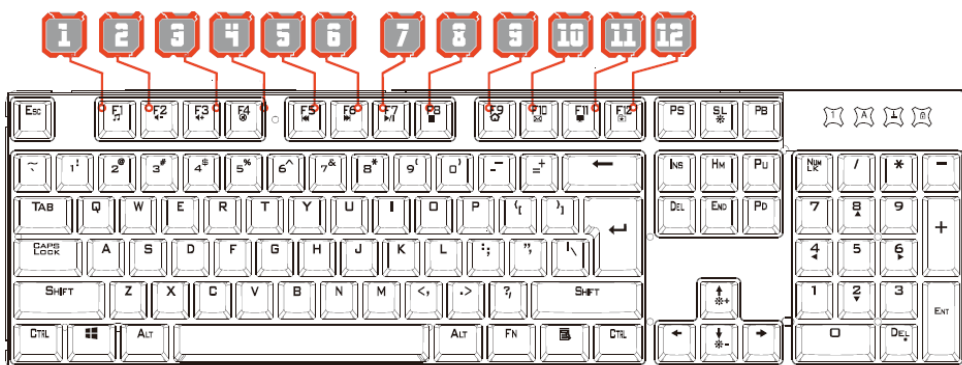


Specifikacije:

Naziv proizvoda:	mehanička gaming tastatura
Priključak:	USB
Kabl:	1.5 m
Tasteri:	mehaničke switch tipke
Mehanička tastatura:	Da
PNP:	priključi i igranj, automatska postavka drivera
Napon:	5V/DC
Tip konektora:	žičana
Trajanje tastera:	više od 50 miliona
Multimedijalne funkcije tastera:	Da
Pozadinsko svetlo:	Da
Ergonomična podloga:	Da
Struja:	400 mA

Funkcije multimedijских tastera:

- | | | | | | |
|----|---------|---------------------|----|---------|---------------|
| 1 | FN+F1= | CD | 2 | FN+F2= | Smanji jačinu |
| 3 | FN+F3= | Pojačanj | 4 | FN+F4= | Utišanj |
| 5 | FN+F5= | Prethodno | 6 | FN+F6= | Sledeće |
| 7 | FN+F7= | Pokreni/Pauza | 8 | FN+F8= | Zaustavi |
| 9 | FN+F9= | Otvori Web stranicu | 10 | FN+F10= | Mail |
| 11 | FN+F11= | Moj računanj | 12 | FN+F12= | Favoriti |

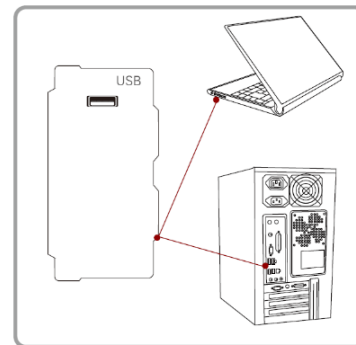


- 1. Mehanička tastatura ima 9 vrsta pozadinskog svetla. Pritisnite FN+SL tastere kako bi promenili način pozadinskog svetla.
- 2. Jačina pozadinskog svetla je podesiva. Pritisnite FN+↑ ili FN+↓ kako bi podesili.
- 3. Pozadinsko svetlo ima 5 razina brzine. Pritisnite FN+ ← ili FN+→ kako bi podesili.
- 4. Pritisnite FN+WIN taster = ZAKLJUČAJTE FUNKCIJU WIN TASTERA (Kada je WIN taster zaključana LED oznaka Win-zaključavanja svetli).

Kompatibilni sistemi: WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000, OSX.10.2 ili noviji.

Чекорите за инсталација и користење (како на сликата на десна страна)

1. Вметнете го USB интерфејсот на тастатурата во USB слот на лаптоп или компјутер.
2. Компјутерот автоматски ќе ја идентификува тастатурата и ќе го инсталира драјверот.
3. Инсталацијата на драјверот е завршена, тастатурата е спремна за користење.

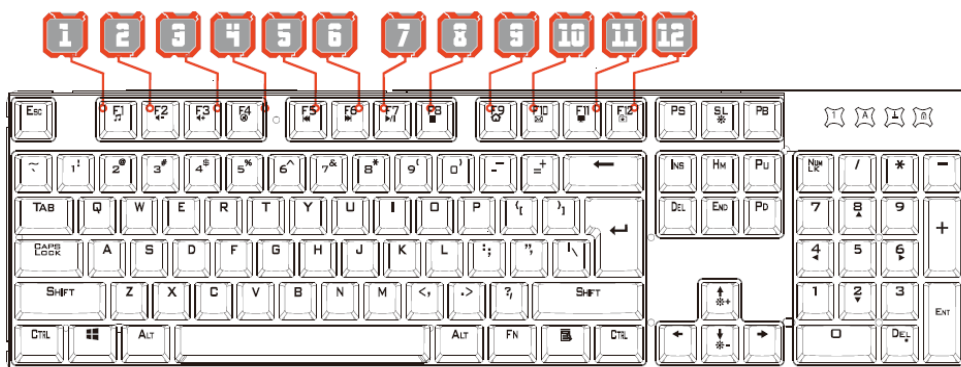


Спецификација:

Име на производот:	механичка играчка тастатура
Приклучок:	USB
Кабел:	1.5 m
Копчиња:	механички switch копчиња
Механичка тастатура:	Да
PNP:	приклучи и играј, автоматско поставување на драјвер
Напон:	5V/DC
Тип на поврзување:	жичан
Траење на копчињата:	повеќе од 50 милиони
Мултимедијски функции на копчињата:	Да
Позадинско светло:	Да
Ергономична потпора:	Да
Струја:	400 mA

Функции мултимедиални копчиња:

- | | | | |
|------------|---------------------|------------|-------------|
| 1 FN+F1= | CD | 2 FN+F2= | Намали звук |
| 3 FN+F3= | Зголеми звук | 4 FN+F4= | Втишај |
| 5 FN+F5= | Претходно | 6 FN+F6= | Следно |
| 7 FN+F7= | Стартувај/Пауза | 8 FN+F8= | Стопирај |
| 9 FN+F9= | Отвори Web страница | 10 FN+F10= | Е-пошта |
| 11 FN+F11= | Мој компјутер | 12 FN+F12= | Фаворити |



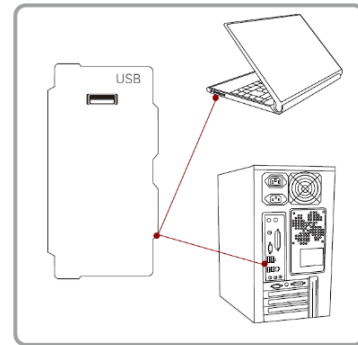
- 1.Механичката тастатура има 9 вида позадинско светло. Притиснете ги FN+SL копчињата за да го промените начинот на позадинското светло.
- 2.Моќност на позадинското светло се прилагодува. Притиснете FN+↑ или FN+↓ за прилагодување.
- 3.Позадинското светло има 5 нивоа на брзина. Притиснете FN+ ← или Fn+→ за да прилагодите.
- 4.Притиснете FN+WIN копче = ЗАКЛУЧЕТЕ ЈА ФУНКЦИЈАТА WIN КОПЧЕ (кога WIN копчето е заклучено LED ознаката Win-заклучување свети).

Компатибилни системи: WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000, OSX.10.2 или нови

Hapat e instalimit dhe përdorimit (si ne foton në anën e djathtë)

1. Fut kabllin USB të tastieres ne portin USB të laptopit apo kompjuterit.
2. Kompjuteri do ta indentifikon automatikisht dhe do ta instalon driverin.
3. Instalimi i driverit ka përfunduar, tastiera është gati për përdorim.

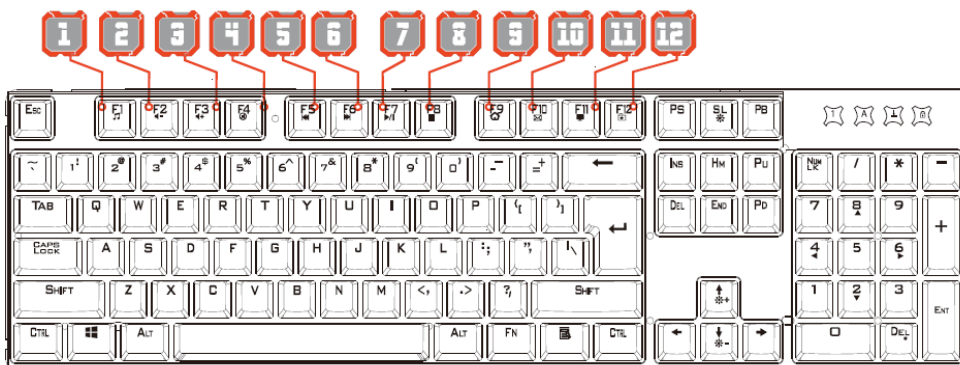
Specifikimet:



Emertimi i produktit:	Tastierë mekanike për lojërë
Lidhja:	USB
Kablli:	1.5 m
Butonat:	Ndërrimi i butonave mekanik
Tastierë mekanike:	Po
PNP:	Vendos dhe luaj, vendosje automatike e riverave
Tensioni:	5V/DC
Tipi i lidhjes:	Me kabëll
Jetëgjatësia e butonave:	Më shumë se 50 milion
Butona me funksion multimedia:	Po
Drita të pasme:	Po
Mbështetje ergonomike:	Po
Rryma:	400 mA

Funksije multimedijshkih tipki:

- | | | | | | |
|----|---------|---------------|----|---------|---------------|
| 1 | FN+F1= | CD | 2 | FN+F2= | Zvogëlo zërin |
| 3 | FN+F3= | Rrit zërin | 4 | FN+F4= | Heshtje |
| 5 | FN+F5= | Prapa | 6 | FN+F6= | Për para |
| 7 | FN+F7= | Luaj/Pauzë | 8 | FN+F8= | Ndal |
| 9 | FN+F9= | Hap web faqen | 10 | FN+F10= | e-Mail |
| 11 | FN+F11= | Kompjuteri im | 12 | FN+F12= | Favoritet |



- 1. Tastiera mekanika i ka 9 lloje të dritave të pasme. Shtyp butonat FN+SL për të ndryshuar mënyrën e dritave të pasme.
- 2. Fuqia e ndritave është e rregullueshme. Shtyp FN+↑ ose FN+↓ për të rregulluar.
- 3. Dritat të pasme kanë 5 nivele të shpejtësisë. Shyp FN+ ← ose Fn+→ për të rregulluar.
- 4. Shtyp butonat FN+WIN = MBYLL BUTONIN WIN (kur butoni WIN mbyllet drita LED Win-lock ndriqon).

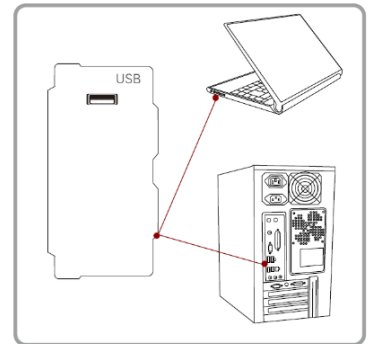
Përbajtja e paketimit

Tastiera me babëll, udhëzuesi i përdorimit.

Sistemet kompatible: WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000, OSX.10.2 ose pasuesit

Koraki namestitve in uporabe (kot je prikazano sa desni strani)

1. Vstavite USB vmesnik tipkovnice v USB rezo prenosnika ali računalnika.
2. Računalnik bo samodejno prepoznal tipkovnico ter namestil driver.
3. Namestitev drivera je dokončana, tipkovnica je pripravljena za uporabo.

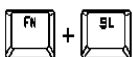
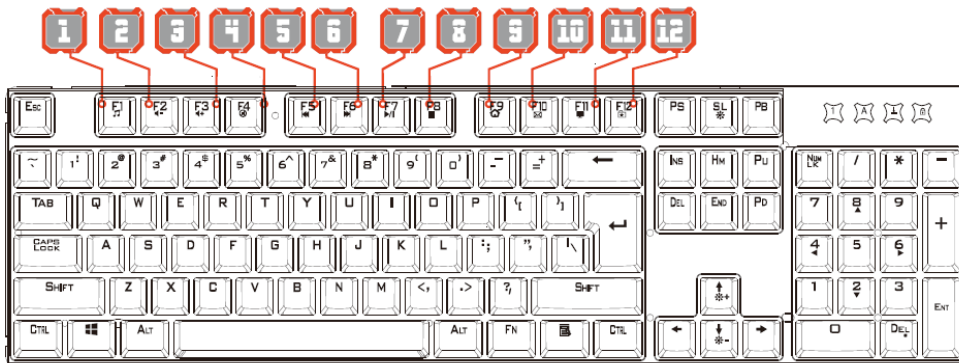


Tehnične značilnosti:

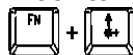
Ime izdelka:	mehanična igralna tipkovnica
Priključek:	USB
Kabel:	1.5 m
Tipke:	mehanične switch tipke
Mehanična tipkovnica:	Ja
PNP:	priključi in igray, samodejna namestitev drivera
Napetost:	5V/DC
Vrsta spojine:	žična
Trajanje tipk:	več kot 50 milijonov
Multimedijske funkcije tipk:	Ja
Osvetlitev zaslona:	Ja
Ergonomska podpora:	Ja
Elektrika:	400 mA

Naloge multimedijskih tipk:

- | | | | |
|------------|------------------|------------|-------------------|
| 1 FN+F1= | CD | 2 FN+F2= | zmanjšaj glasnost |
| 3 FN+F3= | povečaj glasnost | 4 FN+F4= | utišaj |
| 5 FN+F5= | predhodno | 6 FN+F6= | naslednje |
| 7 FN+F7= | zaženi/pavza | 8 FN+F8= | ustavi |
| 9 FN+F9= | odpri web stran | 10 FN+F10= | mail |
| 11 FN+F11= | moj računalnik | 12 FN+F12= | priljubljeni |



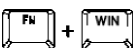
1.Mehanična tipkovnica ima 9 vrsti osvetlitev zaslona. Pritisnite FN+SL tipke, da bi spremenili način osvetlitve zaslona.



2.Moč osvetlitve ozadja je nastavljiva. Pritisnite FN+ ↑ ali FN+ ↓ da bi nastavili.



3.Osvetlitev ozadja ima 5 razina brzine. Pritisnite FN+ ← ali Fn+→ da bi nastavili.



4.Pritisnite FN+WIN tipke = ZAKLEPAJTE FUNKCIJO WIN TIPKE (Ko je WIN tipka zaklepana, LED znamka Win-zaklepanja svetli).

Združljivi sistemi:

- WIN10/WIN8/2IN7/VISTA/XP/2000
- OSX.10.2 ali novejši

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982
E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	WEB: www.mrservis.hr E-MAIL: info@mrservis.hr TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb MR servis d.o.o; 141. brigade 1B, (Mejaši); 21 000 Split	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala
 Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.**

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
KIM TEC- servis d.o.o.	KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: Kimtec.Servis@kimtec.ba	

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.d., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN Grupa d.d.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982
E-mail za opće upite: info@mrservis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrservis.hr, Web: www.mrservis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	WEB: www.mrservis.hr E-MAIL: info@mrservis.hr TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb MR servis d.o.o; 141. brigade 1B, (Mejaši); 21 000 Split	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala
 Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,
1000 Скопје, www.pakom.com.mk

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој не се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:**
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: servis@pakom.com.mk ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје, www.pakom.com.mk

SLO GARANCIJSKI LIST



Dajalec garancije: M SAN Grupa d. d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb.

Prodajalec: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana. info@panteh.si www.panteh.si

Trajanje garancijskega roka:	
MS izdelki 1 LETO:	
Serijska številka izdelka:	
Prodajno mesto:	
Datum izročitve blaga kupcu:	

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. Fizične poškodbe niso predmet garancije. Za podatke na podatkovnih nosilcih ne odgovarjamo. Kupec lahko uveljavlja garancijo le ob predložitvi originalnega računa in garancijskega lista. V nasprotnem primeru ni upravičen do popravila v skladu z garancijskimi pogoji. Proizvajalec zagotavlja vzdrževanje izdelka in nadomestne dele še 3 leta po poteku garancijskega roka. V primeru garancijskega popravila izdelka, se garancijski rok podaljša za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo aparata. Napake bo pooblaščen servis odpravil najkasneje v skupnem roku 45 dni od dneva, ko je dajalec garancije oziroma pooblaščen serviser prejel zahtevo za brezplačno odpravo okvare in pomanjkljivosti izdelka. Če pooblaščen servis tega v tem roku ne stori, bo stranki brezplačno nadomestil njen izdelek z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: info@panteh.si



HR-BiH-CG:

Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .

Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SRB-BiH-CG

Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratitete se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama. Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: prodaja@kimtec.rs



MK

Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии. Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободите од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

Izjava za soobraznost

Производителот izjavuva дека opremata e vo согласност со важечките директиви на EU. Целосниот текст на izjavata za soobraznost e достапна на следната адреса: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ALB

Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregojnë që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhet në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Rickikimi i materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokale të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ENG

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households). This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries

Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.


EU Declaration of Conformity


Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that equipment is in compliance with EU Directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala





www.ms-start.com

 MSperiferija

 ms_peripherals